

# DBG Info

Info-Brief der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e. V.

März 2010

Tópicos

- **Veranstaltungen, Termine, Medientipps** S. 1
- **Aktuelles und Meldungen** S. 8
- **Daten und Fakten** S. 11
- **Artikel, Berichte, Videos** S. 12

## Veranstaltungen, Termine und Medien-Tipps

### Nordrhein-Westfalen/Rheinland-Pfalz

Vom 25.02.10 bis 10.03.10	<p><b>Film ANTONIA – „Für Deinen Traum musst Du alles geben. Alles was Du hast.“</b> Erleben Sie den faszinierenden brasilianischen Film ANTONIA von der berühmten Regisseurin Tata Amaral. <b>Ort:</b> Kino Rex Lichtspieltheater, Hohenzollernring 60 - 50672 Köln <a href="http://www.rex-koeln.de/">http://www.rex-koeln.de/</a></p>
Di, 02.03.10 Einlass: 19:00 Uhr Beginn: 20:00 Uhr	<p><b>Música de Cabo Verde com CARMEN SOUZA &amp; BAND</b> „Verdade“ ist das aufregende und melodisch vibrierende neue Album der jungen kapverdianischen Sängerin Carmen Souza. <b>Ort:</b> Harmonie Bonn, Frongasse 28-30 53121 Bonn – Tel. 61 40 42 - <a href="http://www.harmonie-bonn.de">http://www.harmonie-bonn.de</a></p>
Mi, 03.03.10 Um 19:30 Uhr	<p><b>„Indianer in Lateinamerika“</b> Vortrag von Pater Dr. h.c. KARL OERDER (SDB Don Bosco), Bonn Veranstalter: Ibero-Club Bonn e.V. <a href="http://www.iberoclub.de">www.iberoclub.de</a> <b>Ort:</b> Haus an der Redoute, Kurfürstenallee 1a, Bonn-Bad Godesberg - Eintritt frei</p>
Fr, 05.03.10 Um 19:15 Uhr	<p><b>Hauptdarstellerinnen des Filmes „ANTONIA“ in Köln</b> Erleben Sie die Hauptdarstellerinnen des Filmes und brasilianische Superstars NEGRA LI und CINDY MENDES mit einer exklusiv einstudierten Pocketshow. Weitere Informationen und die Trailer finden Sie auf: <a href="http://www.antonia-derfilm.de">www.antonia-derfilm.de</a> <b>Ort:</b> Rex Lichtspieltheater, in der Hohenzollernring 60 - 50672 Köln - <a href="http://www.rex-koeln.de/">http://www.rex-koeln.de/</a></p>
Di, 09.03.10 Einlass: 19:00 Uhr Beginn: 20:00 Uhr	<p><b>MARIZA - A voz do fado</b> Mariza ist wohl mit Abstand Portugals attraktivster und erfolgreichster Kulturexport. In ihrer Heimat ist die hoch dekorierte 36-jährige Fado-Sängerin ein gefeierter Megastar, international eine der großen Sensationen der World-Music-Szene. <b>Ort:</b> Jahrhunderthalle Bochum, Gahlensche Strasse 15, 44793 Bochum <a href="http://veranstaltungen.meinestadt.de/bochum">http://veranstaltungen.meinestadt.de/bochum</a></p>
Fr, 12.03.10 Um 20:00 Uhr	<p><b>MARIZA - A voz do fado</b> <b>Ort:</b> Theater im Pfalzbau, Berliner Straße 30 - 67059 Ludwigshafen am Rhein <a href="http://www.theater-im-pfalzbau.de">http://www.theater-im-pfalzbau.de</a></p>
Sa, 13.03.10 Um 20:00 Uhr	<p><b>Só Sucesso Samba'n Swing</b> Immer einmal in Monate spielt Só Sucesso Samba, Bossa-Nova, Forró, Samba-Rock, Funk und MPB mit "Brazilian Swing &amp; Improvisation" und viel Freude in Café Rondo, in Bonn. Unsere "Special Guests" sind auch immer willkommen auf unsere Musik-Session. <b>Ort:</b> Café Rondo, Clemens-August-Str. 24, Bonn, Poppelsdorf - Eintritt: 5 Euro <a href="http://www.sosuccesso.de">www.sosuccesso.de</a></p>

<p>Sa, 13.03.10 Um 20:00 Uhr</p>	<p><b>Ana Moura E Grupo - "Para Além da Saudade" - A very special night of fado music.</b> Veranstalter: Festival der Weltmusik <b>Ort:</b> Beueler Brückenforu m, Friedrich-Breuer-Str. 17 - 53225 Bonn Preis/Euro: 18,- bis 29,90 - Tickets bei bonnticket. <a href="http://www.brueckenforum.de">http://www.brueckenforum.de</a></p>
<p>Sa, 13.03.10, Um 20:00 Uhr</p>	<p><b>Partikel der Ewigkeit bei Mistura Fina!</b> <b>eine literarisch-szenische Collage auf Spurensuche nach „WERDEN VERGEHEN SEIN“</b> Eintritt 12/9 € - Karten unter <a href="http://www.lautspuren.de">www.lautspuren.de</a> <b>Ort:</b> Mistura Fina - Weiherstr. 16 - 53111 Bonn - Tel.: 0228-261 93 30 <a href="http://www.mistura-fina.de">www.mistura-fina.de</a></p>
<p>bis 13.03.10</p>	<p><b>Shape Dialogs - acrylic painted aluminium works</b> des portugiesischen Künstlers <b>Pedro Calapez</b> <b>Ort:</b> Galerie Seippel, Zeughausstr. 26 - 50667 Köln <a href="http://www.seippel.eu">www.seippel.eu</a></p>
<p>Do., 18.03.10 Um 16:00 Uhr</p>	<p>Kurse und Workshops, Kinder <b>KinderKunstTreff</b> Schnecke, Spirale, Sonnenrad – wenn Linien erzählen. Für mehrsprachige Kinder aller Muttersprachen, die spielerisch die deutsche Sprache sprechen und festigen möchten. Und natürlich auch für alle deutschsprachigen Kinder! Für Kinder von 7 bis 10 Jahren. Kosten: 3 Euro pro Kind - Dauer: 2 Stunden - Leitung: Renate Sohns <b>Ort:</b> Kunstmuseum Bonn, Museumsmeile - Friedrich-Ebert-Allee 2 - 53113 Bonn T +49 (0)228 77-6260, F -6220 - <a href="mailto:kunstmuseum@bonn.de">kunstmuseum@bonn.de</a> - <a href="http://www.kunstmuseum-bonn.de">www.kunstmuseum-bonn.de</a></p>
<p>Di, 23.03.10 Um 20:00 Uhr</p>	<p><b>Guaranies - ein vergessenes Volk in Argentinien</b> Infoveranstaltung der Guarani-Hilfe e. V., über das Leben der eingeborenen Guaranies <b>Ort:</b> Ratsstuben, Markt 1 - 53757 St. Augustin - Eintritt frei <a href="http://www.guarani-indianer.de">www.guarani-indianer.de</a></p>
<p>Do, 25.03.10 Um 20:00 Uhr</p>	<p><b>Die Lebensrealität in Brasilien</b> und der weltweite Kampf um Ressourcen, Landeskunde, Diskussion des Entwicklungsmodells und Einblick in die sozialen Bewegungen des Landes, Vortrag u. Diskussion mit Helmut Weiss. <b>Ort:</b> Allerweltshaus, Körnerstr. 77-79 - 50823 Köln - 0221 510 30 02 - Ak 3,-. <a href="http://www.allerweltshaus.de">http://www.allerweltshaus.de</a> - <a href="mailto:awhkoeln@web.de">awhkoeln@web.de</a></p>
<p>So, 28.03.10 Einlass: 18:30 Uhr Beginn: 19:00 Uhr</p>	<p><b>VIVIANE DE FARIAS – «Moment of Passion»</b> <b>feat. Morello &amp; Barth - Die neue grosse brasilianische Jazz-Stimme</b> Ohne Zweifel gehört Viviane zu den absoluten Top-Sängerinnen unter den exilbrasilianischen Künstlern. Nun präsentiert sie endlich ihre lang erwartete Debüt-CD „Moment of Passion“. <b>Ort:</b> Harmonie Bonn, Frongasse 28-30 53121 Bonn – Tel. 61 40 42 - <a href="http://www.harmonie-bonn.de">http://www.harmonie-bonn.de</a></p>
<p>Vom 31.03.10 bis 03.04.10</p>	<p><b>Brasilien-Ausstellung im Mainzer Kulturzentrum „Penglant“</b> Diplom-Geographin Anna-Maria Bender zeigt im eine Ausstellung zu den Themen „Brasilien“ und „kulturelle Identität“. Im Rahmen der Veranstaltung stellen zahlreiche Künstler Bilder, Fotografien sowie diverse Kleinkunst (Buttons, Puppen, etc.) aus. <b>Ort:</b> Mainzer Kulturzentrum Penglant, Reichklarastr. 2-4 – Mainz <a href="http://www.guia-frankfurt.com/es/node/1603">www.guia-frankfurt.com/es/node/1603</a></p>
<p>Mi, 31.03.10 Um 19:30 Uhr</p>	<p><b>Literarischer Vortrag Anita Garibaldi - Ein Leben für die Freiheit</b> Dr. Ute Hermanns (Berlin), Prof. Flávio Aguiar (São Paulo) <b>Ort:</b> InWent, Friedrich-Ebert-Alle 40 – 3113 Bonn Anschließend Diskussion Eintritt frei</p>

## Berlin/Brandenburg/Thüringen/Sachsen-Anhalt

<p>Do, 04.03.10 Um 19:00 Uhr</p>	<p><b>Vortrag in deutscher Sprache von Pedro Moreira mit dem Thema</b> “Roberto Burle Marx und der Aufbruch der modernen Landschaftsarchitektur” (<b>Roberto Burle-Marx e a eclosão do Paisagismo Moderno</b>) Bitte bestätigen Sie Ihre Teilnahme per E-Mail (<a href="mailto:kultur@brasemberlim.de">kultur@brasemberlim.de</a>) oder Tel (72628-131/211) <b>Ort:</b> Brasilianische Botschaft, Wallstr.57, 10179 Berlin</p>
<p><b>Bis Sa, 06.03.10</b> Montag – Freitag: 10.00 – 18.00 Uhr Samstag: 14.00 – 18.00 Uhr</p>	<p>Der Paço Imperial in Rio de Janeiro und die Brasilianische Botschaft in Berlin präsentieren <b>Ausstellung: Roberto Burle Marx – Kunst und Landschaften</b> Zum 100. Geburtstag des internationalen bedeutenden Landschaftsarchitekten wird in der Brasilianischen Botschaft in Berlin eine umfassende Retrospektive gezeigt. Maler, Zeichner, Grafiker, Bildhauer, Keramikkünstler, Kostümbildner, Musiker, Schmuckdesigner und Landschaftsarchitekt – Burle Marx war ein „Universalkünstler“. <b>Ort:</b> Brasilianische Botschaft - Wallstraße 57 - 10179 Berlin <b>Die Ausstellung ist bis zum 6. März 2010 verlängert worden!</b></p>

<p>Sa, 06.03.10 Um 15:30 Uhr</p>	<p><b>Buchpräsentation und Lesung mit Marcos Mesquita (Autor)</b> "Klangprojektion in die Zeit. Ein Weg zum Orchesterwerk Staub von Helmut Lachenmann" <b>Ort:</b> a Livraria, Torstr. 159 - 10115 Berlin - Telefon +49 30 28095519 <a href="mailto:livraria@berlin.de">livraria@berlin.de</a></p>
<p>Mi, 10.03.10 Um 19:00 Uhr</p>	<p><b>Vortrag: „Säbelrasseln in Lateinamerika. Bilaterale Konfliktpotentiale und regionales Krisenmanagement“.</b> Herr Dr. Wolf Grabendorff, Sicherheitsexperte der Friedrich-Ebert-Stiftung und Kuratoriumsmitglied der DBG. <b>Ort:</b> Ibero-Amerikanisches Institut, Símon-Bolívar-Saal, Potsdamer Straße 37, 10785 - Berlin</p>
<p>Vom 10.03.10 bis 14.03.10</p>	<p><b>Lateinamerika auf den wichtigsten Publikumsmessen vertreten</b> Die Präsenz auf touristischen Publikumsmessen gehört zu den wichtigsten Marketingaktivitäten der ARGE Lateinamerika e.V. Die ARGE Lateinamerika und ihre Mitglieder werden mit einem Gemeinschaftsstand sowie Individualcountern mit wissenswerten Informationen und Reisetipps rund um die lateinamerikanischen Länder vertreten sein. Die Destinationen Lateinamerikas und die touristischen Anbieter freuen sich auf den Besuch Reiseinteressierter auf der folgenden Messe: ITB Berlin:<a href="http://www.lateinamerika.org">www.lateinamerika.org</a></p>
<p>Do, 11.03.10 10.30 – 17.45 Uhr</p>	<p><b>Lateinamerika-Forum: Nachhaltigkeit in Lateinamerika – Modethema oder Zukunft?</b> Brasilien und Ecuador - Nachhaltige Konzepte und ihr Weg zum Kunden. <b>Kategorie:</b> ITB Destination Days <b>Ort:</b> Halle 7.1 a, Saal New York 1 - Berlin</p>
<p>Do, 11.03.10 Um 18:00 Uhr</p>	<p><b>Lesung " Am Äquator "mit Miguel Sousa Tavares</b> Lesung auf portugiesisch; Deutsch: Herr Schmidt-Henkel; Moderation: Thomas Wohlfahrt. Miguel Sousa Tavares erzählt voller Hingabe eine ungewöhnliche Liebesgeschichte vor dem historischen Panorama der Kolonialinsel São Tomé. Standesbewusstes Ehrgefühl vermischt sich mit der Melancholie der tropischen Abgeschiedenheit – und eine Leidenschaft erblüht, die ihre Kraft nur aus dem erahnten Ende einer großen Epoche ziehen kann. <b>Ort:</b> Europäisches Haus - Unter den Linden 78 - 10117 Berlin - <a href="mailto:livraria@berlin.de">livraria@berlin.de</a></p>
<p>Do, 11.03.10 Fr, 12.03.10</p>	<p><b>X. Deutsch-Brasilianisches Symposium 2010 - „Brasilien im Wahljahr – Was kommt nach Lula?“</b> Eine Veranstaltung der Konrad-Adenauer-Stiftung und der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft Berlin. Podiumsdiskussionen u.a. zu Innen- und Außenpolitik Brasiliens, Wirtschaft und Umwelt <b>Ort:</b> Akademie der Konrad-Adenauer-Stiftung e.V., Tiergartenstraße 35 - 10785 Berlin Moderation: Dr. Uwe Kaestner, Botschafter a.D., Präsident der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V., Bonn <a href="http://www.kas.de/proj/home/events/83/1/year-2010/month-3/veranstaltung_id-40148/index.html">http://www.kas.de/proj/home/events/83/1/year-2010/month-3/veranstaltung_id-40148/index.html</a></p>
<p>Sa, 13.03.10 Um 20:00 Uhr</p>	<p><b>MAGIC OF BRAZIL - Noch nie war Brasilien so nah!</b> „MAGIC OF BRAZIL“ ist mit über 30 erstklassigen brasilianischen Künstlern besetzt. Neben vielen wunderschönen brasilianischen Tänzerinnen in ihren farbenfrohen und aufwändigen Kostümen, sind auch atemberaubend artistische Tänzer zu erleben, die der Schwerkraft ein Schnippchen zu schlagen scheinen. Musikalisch wird diese lebhaft Revue von zwei authentischen Live-Bands mit exzellenten brasilianischen Musikern begleitet. <b>Ort:</b> Berlin Charlottenburg Wilmersdorf, Hardenbergstrasse - UdK Berlin - Konzertsaal Universität der Künste – Tel: 01805-4470777 <a href="http://www.magic-of-brazil.de">www.magic-of-brazil.de</a></p>
<p>Mo, 15.03.10 Um 19:00 Uhr</p>	<p><b>„Encontro“ der Deutsch-Portugiesischen Gesellschaft:</b> Beim „encontro“ wird der Dokumentarfilm vom Kurzfilmfestival 2009 in Leipzig „Der große Basar – Maputo“ des brasilianischen, in Mosambik lebenden Regisseurs Licínio Azevedo gezeigt und von DPG-Präsident und Mosambik-Kenner Harald Heinke moderiert. Neben diesem Dokumentarfilm wird ein kurzer Filmstreifen über die Beteiligung des Kinderzeichenzirkels Strausberg an der 3. Internationalen Biennale der Jugendkunst in Vouzela (nahe Porto), Portugal, zu sehen sein. Für das leibliche Wohl ist mit einem kleinen Imbiss gesorgt. Hierfür wird ein kleiner Geldbetrag eingesammelt. Anmeldung erbeten bis spätestens 01.03.10 bei Frau Andrea Runge (Tel.: 030 / 56 70 02 60 Fax: 030 / 56 70 02 61, Mail: <a href="mailto:DPG_Berlin-Brandenburg@t-online.de">DPG_Berlin-Brandenburg@t-online.de</a> <b>Ort:</b> ASR-Bundesgeschäftsstelle, Hackescher Markt 4 (Eingang Neue Promenade 3) - 10178 Berlin</p>
<p>Mi, 17.03.10 Um 20.00 Uhr</p>	<p><b>Festival brasilianischer Filme mit musikalischer Untermalung</b> <b>Live:</b> Bê-Betina Ignacio, mit Djs von Suba Ronaldo Bossa &amp; Chris Heller, Aftershow- Party mit Suba Djs Für die Eröffnung des Filmfestivals Cinebrasil in Berlin ist die brasilianische Sängerin mit ihrer Band „Bê-Betina Ignacio“ geradezu prädestiniert: Ein Festival brasilianischer Filme in Deutschland - eine in Brasilien aufgewachsene Sängerin mit deutschen Wurzeln. Eintritt: tba <b>Ort:</b> Haus 13 – Pfefferberg - Berlin, Schönhauser Allee 176   U2 Senefelderplatz <a href="http://www.pfefferberg-haus13.de">www.pfefferberg-haus13.de</a></p>
<p>Vom 18.03.10 bis 21.03.10</p>	<p><b>CINEBRASIL - brasilianische Filmfestival</b> <b>Ort:</b> Im Kino Babylon – Mitte, Berlin <a href="http://www.cinebrasil.info">www.cinebrasil.info</a></p>

<p>Vom 22.02.10 bis 23.03.10</p>	<p><b>Das Bildgedächtnis Lateinamerikas als Beitrag zum Weltkulturerbe Eine Fotoausstellung des Ibero-Amerikanischen Instituts</b> Das Ibero-Amerikanische Institut zeigt einige Schätze aus seinen Beständen, darunter historische Fotografien, Postkarten, Skizzen und Handschriften aus den Nachlässen von Forschern und historische Tonaufnahmen. Thematische Schwerpunkte sind archäologische Fundstätten, Indianerporträts, traditionelle handwerkliche und landwirtschaftliche Tätigkeiten, Städte, Landschaften und Naturereignisse. Die in der Ausstellung gezeigten Objekte stammen aus den Ländern Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko und Peru (1860-1930). Ort: Zentrale Kustodie, Museum Universitatis, Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg Universitätsplatz 11 (Löwengebäude) - 06099 Halle/Saale <a href="http://www.iai.spk-berlin.de">http://www.iai.spk-berlin.de</a> oder <a href="http://veranstaltungen.meinestadt.de/berlin">http://veranstaltungen.meinestadt.de/berlin</a></p>
<p>Ausstellungsdauer: Bis 01.04.10</p>	<p><b>Fotoausstellung »Brasilianer in Berlin«</b> Ein Fotoprojekt von Katharina Stillisch. Die Ausstellung zeigt einen bunten Querschnitt durch viele Berufe und zeigt auch die Vielfalt der Menschen, die aus Brasilien nach Deutschland gekommen sind, heute hier wohnen und arbeiten. Gemeinsam ist ihnen allen, dass sie sich hier wohlfühlen – jeder auf seine eigene, spezielle Art. <b>Ort:</b> Galerie KUNST TRIFFT POLITIK, Grünauer Str. 8, Gartenhaus (Hinterhof), 12557 Berlin (Köllnische Vorstadt) - Tel: 030/ 65496204   Fax 030/ 6310775, <a href="http://www.spd-tk.de">www.spd-tk.de</a></p>
<p>bis 2011</p>	<p><b>Ausstellung Amazonien</b> Die Welt des Regenwaldes wird im 360°-Panorama AMAZONIEN eingefangen und ermöglicht eine visuelle Expedition mitten hinein in die dichten Wälder am gewaltigen Amazonasstrom. Im Maßstab 1:1 mit rund 106 Metern Länge und 30 Metern Höhe offenbart AMAZONIEN die Komplexität und Schönheit des fernen, brasilianischen Regenwaldes. Ort: Asisi Panometer Leipzig, Richard-Lehmann-Str. 114, 04275 Leipzig T +49(0)341.1 21 33 96 F +49(0)341.1 21 33 89 Öffnungszeiten: Di - Fr 9 bis 19 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage: 10 bis 20 Uhr</p>

## Baden-Württemberg

<p>Vom 14.02.10 bis 28.03.10</p>	<p><b>Ausstellung: Cristina Barroso</b> <b>Ort:</b> Evangelische Akademie Bad Boll, Akademieweg 11 73087 Bad Boll Tel.: 07164 79-0 Montag bis Samstag 9 bis 18 Uhr - Sonntag 9 bis 14 Uhr</p>
<p>Fr, 05.03.10 Von 19:30 Uhr bis 22:30 Uhr</p>	<p><b>Monatliches Treff - Círculo Cultural Brasileiro e.V.</b> Alle 1. Freitag im Monat um 19:30 Uhr treffen sich Brasilianer und Brasiliansfreunde, sowie Interessierte um Gedanken auszutauschen, sich zu unterhalten oder die Kulturprojekte des Vereins zu besprechen. Alle die sich für die brasilianische Kultur interessieren sind herzlich eingeladen. <b>Ort:</b> Sängershalle Untertürkheim – Lindenschulstraße 29, 70327 – Stuttgart</p>
<p>Jeden Montag, 20 Uhr</p>	<p><b>Verstärkung: Der Chor Encanto hat sich der DBG-Baden-Württemberg angeschlossen</b> Seit kurzem zählt die Sektion Baden-Württemberg eine ganze Reihe neuer Mitglieder: die Coralistas des brasilianischen Chors Encanto haben sich der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft e.V. angegliedert.</p>
<p>So, 07.03.10 So, 21.03.10 Ab 18:00 Uhr</p>	<p><b>Forró de Domingo</b> <b>Ort:</b> The Paris, Boschareal, Forststr. 9 – 70174 Stuttgart, <a href="http://www.forrodedomingo.de">http://www.forrodedomingo.de</a></p>
<p>Jeden Dienstag und Mittwoch</p>	<p><b>Forró de Terça - O curso de Forró em Stuttgart – Forro Tanzkurs</b> Curso de Forró para todos os níveis. Matrículas sempre abertas! Com ou sem parceira(o)! Terças e Quartas-Feiras: 19:00 - 20:00 hs (Avançado) - 20:15 - 21:15 hs (Iniciante e Intermediário) Endereço: Nordbahnhofstr. 58, Stuttgart Mais informações sobre os cursos de Forró: 0173 / 802 63 09 (Jidu)</p>
<p>Jeden Montg, 20 Uhr</p>	<p><b>Encanto – der brasilianische Chor in Stuttgart/ Eine Initiative der Deutsch-Brasilianischen Gesellschaft Sektion Baden-Württemberg.</b> <b>Proben:</b> Encanto probt jeden Montag von 20 bis 22.00 Uhr im Zentrum von Stuttgart. Portugiesischsprachige Sängerinnen und Sänger sind eingeladen, eine „Schnupperprobe“ mitzumachen, wobei Tenöre und Bässe besonders willkommen sind. Interessenten wenden sich bitte an: Telefon: 0049 (0)711 485367 (Cristina Marques-Fuhrmann) <a href="mailto:encanto.brasilchor@googlemail.com">encanto.brasilchor@googlemail.com</a></p>

<p>Sa, 13.03.10 Um 20:00 Uhr</p>	<p><b>Musik aus acht Ecken der Welt</b> Die musikalischen Einflüsse kommen aus Chile, Amazonien, Brasilien, Irland, Neuseeland, Indien, Arabien, und Mosambik. <b>Ort:</b> Im Odeon ser SMTT, Wolboldstraße 21 - 71063 Sindelfingen - Telefon: 07031 / 87 59 77 Tickets und andere Infos: <a href="http://www.interkultur.de/tc/">http://www.interkultur.de/tc/</a></p>
<p>Vom 15.03.10 bis 01.08.10</p>	<p><b>Vernissage: Sehnsucht Brasilien</b> Fritz Steisslinger (1934 – 1955) <b>Ort:</b> Städtische Galerie Böblingen - Museum Zehntscheuer, Pfarrgasse 2 -71032 Böblingen Telefon 0 70 31/6 69-17 05 <b>Vernissage mit dem Duo Terra (Cristina Marques/ Gesang, Matthias Fuhrmann/ Violoncello): 14. März, 11 Uhr</b></p>
<p>Sa, 27.03.10 Um 17:00 Uhr</p>	<p><b>CULTOS EM LÍNGUA PORTUGUESA</b> A Evangelische Landeskirche in Württemberg (Igreja Luterana de Württemberg) convida pessoas de fala portuguesa, bem como pessoas que têm contato com a América Latina, Países Africanos e Ibéria para celebrar culto em sua língua materna. Com Culto para as crianças no mesmo horário. A "Schlosskirche" se localiza no centro de Stuttgart. Ir do "Bahnhof" pela "Königstrasse" até a "Buchhandlung Wittwer" e dobrar à esquerda, seguir uns 120 metros. Existe uma entrada para o "Württembergisches Landesmuseum" e a "Schlosskirche". Entrar no pátio, dobrar à direita. Mais pontos de referência: quem vem pelo outro lado, a "Schlosskirche" fica aos fundos da "Stiftskirche" (Igreja central de Stuttgart), no "Schillerplatz". De carro: Ir em direção ao centro de Stuttgart, onde existe um "Parkplatz am Schillerplatz". U-Bahn: pegar uma U-Bahn que pára na "Haltestelle Schlossplatz". Pessoas de contato: Pfr. Silfredo Dalferth e Pfrin. Heloisa Dalferth, Tel. 07129-600510, E-Mail: <a href="mailto:shdalferth@t-online.de">shdalferth@t-online.de</a>; Pfr. Karl Braungart, Tel. 07136-24639, E-Mail: <a href="mailto:pfarramt.kochendorf_3@elk-wue.de">pfarramt.kochendorf_3@elk-wue.de</a></p>
	<p><b>Ausstellung "ANTIKÖRPER"</b> Arbeiten von Fernando &amp; Humberto Campana 1989 – 2009, Vitra Design Museum, Weil am Rhein <b>Ort:</b> Charles-Eames-Str. 1, 79576 Weil am Rhein, Tel: +49 (0)7621 702 3640, <a href="http://www.design-museum.de">www.design-museum.de</a> <a href="http://brasilianische-botschaft.de/2009/08/25/%E2%80%9Eafter-school-the-brazilian-pictorial-experience%E2%80%9D/">http://brasilianische-botschaft.de/2009/08/25/%E2%80%9Eafter-school-the-brazilian-pictorial-experience%E2%80%9D/</a></p>

## Bayern

<p>Jeden Sonntag</p>	<p><b>"Feijão Atômico": Samba, MPB und mehr</b> Live: Bem Brasil. Party mit DJ Tiquinho MC, Küche by Mama Sandra <b>Ort:</b> Café Castro, Kellerstr. 32 - Am Rosenheimer, München uns ihre Heimat näherbringen und EINTRITT FREI</p>
<p>Mo, 01.03.10 und Mo, 15.03.10 Ab 18:00 Uhr Jeden 1. und 3. Montag des Monats</p>	<p><b>Deutsch-Hispanischen Treff</b> Der Kreis neuer Generationen der Deutsch-Hispanischen Gesellschaft e.V., hat zum Ziel, den Deutsch-Spanisch-Portugiesisch-Lateinamerikanischen Sprach- und Kulturaustausch unter den Jüngeren (egal ob Mitglieder oder nicht) zu fördern. Die Gespräche finden auf Spanisch, Portugiesisch und Deutsch statt, sei es um die Sprachen mit Muttersprachlern zu üben, oder sich einfach nur zu unterhalten. <b>Ort:</b> im argentinischen Cafe/Bistro Freiraum, Pestalozzistr. 8, 80469 München Tel. (089)2607749 <a href="http://www.cafefreiraum.de">http://www.cafefreiraum.de</a> - <a href="http://www.deutsch-hispanisch.de">http://www.deutsch-hispanisch.de</a></p>
<p>So, 07.03.10 Um 20:00 Uhr</p>	<p><b>MARIZA - A voz do fado</b> Mariza ist wohl mit Abstand Portugals attraktivster und erfolgreichster Kulturexport. In ihrer Heimat ist die hoch dekorierte 36-jährige Fado-Sängerin ein gefeierter Megastar, international eine der großen Sensationen der World-Music-Szene. <b>Ort:</b> Philharmonie im Gasteig, Rosenheimerstr. 5 - 81667 - München Hotline:08948098134 Mail:<a href="mailto:zentral@gasteig.de">zentral@gasteig.de</a> <a href="http://www.gasteig.de">http://www.gasteig.de</a></p>
<p>So, 07.03.10 Um 19 Uhr</p>	<p><b>Cantares: "Mas que Nada" - Música Vocal Brasileira</b> Cantares ist ein Münchner Laienchor, der brasilianische Chormusik interpretiert. Er wurde 1995 von einer Gruppe junger Brasilianer in München gegründet. Inzwischen ist diese Gruppe zu einem bunt gemischten Chor verschiedener Nationalitäten angewachsen. <b>Ort:</b> Gasteig, Kleiner Konzertsaal, Rosenheimer Str. 5 - 81667 München <a href="http://www.muenchenticket.de">http://www.muenchenticket.de</a> - <a href="http://www.cantares.de">www.cantares.de</a></p>
<p>Mi, 24.03.10 Um 20:30 Uhr</p>	<p><b>Ana Moura - "Leva-me aos fados"</b> Live präsentiert sich Ana Moura mit einem hervorragenden, klassisch akustischen Gitarren-Trio. <b>Ort:</b> Club Ampere / Muffathalle, MUFFATWERK - Zellstrasse 4 - 81667 München VVK 20.- € - AK 24.- € - Einlass 19.30 h - <a href="http://www.casadoBrasil.de">www.casadoBrasil.de</a></p>

## Hessen und Rheinland-Pfalz

<i>Donnerstags</i>	<p><b>Brasil Night – Feijoada Completa</b>          Brasilianches Essen und Musik. Caipirinha + Mojito nur 5 Euro. Eintritt frei  <b>Ort:</b> FFM-Bornheim, Im Prüfling 42, Frankfurt</p>
<p>So, 07.03.10          So, 21.03.10          So, 28.03.10          Um 11:30 Uhr</p>	<p><b>HEILIGE MESSE IN PORTUGIESISCHER SPRACHE</b>          Unsere Gemeinde bietet Ihnen Raum, in dem Sie sich ein wenig zu Hause fühlen können... und wir leben unseren Glauben in verschiedenen Gruppen, Initiativen und bei gemeinsamen Festen.          An erster Stelle steht natürlich unser gemeinsamer Gottesdienst:  <b>Jeden Sonntag (außer dem 2. Sonntag im Monat)</b>          um 11:30 Uhr in der Kirche St. Elisabeth, Darmstadt  <b>Ort:</b> Schlossgartenstraße 57, Darmstadt, 64289. Unsere Gemeinderäume befinden sich in der Frankfurter Straße 69, Darmstadt.          Infos unter: Sprechzeiten Fr 16:00-18:00 Uhr, Sa 14:30-18:00 Uhr sowie nach Vereinbarung. Tel: 06151-788157 <a href="http://www.gemeinsam-da.de">http://www.gemeinsam-da.de</a>, <a href="mailto:comunidade@comunidade-darmstadt.de">comunidade@comunidade-darmstadt.de</a></p>
<p>So, 07.03.10          Jeden 1. Sonntag im Monat, ab 16:00 Uhr</p>	<p><b>Feijoada da Sonia (brasilianisches Nationalgericht)</b>          A mais badalada feijoada de todos os tempos acompanhada de padode ao vivo!!!  <b>Ort:</b> Curubar (Eintritt gratis)          Holzgraben, 9 – Frankfurt-Zentrum - <a href="mailto:danyelle@t-online.de">danyelle@t-online.de</a></p>
<p>So. 07., 14., 21.03.10          jeweils 13.00 Uhr</p>	<p><b>Film: Oscar Niemeyer - Das Leben ist ein Hauch (brasilianische OmU)</b>          Von Fabiano Maciel Brasilien 2007, 85 Min. FSK: ohne Altersbeschränkung.  <b>Ort:</b> Mal Seh'n Kino, Adlerflychtstr. 6, 60318 Frankfurt/Main - &gt; Tel: 069-5970845  <b>E-Mail:</b> <a href="mailto:info@malsehnkino.de">info@malsehnkino.de</a> <a href="http://www.malsehnkino.de">www.malsehnkino.de</a> (unter Vorschau)</p>
<p>Mi, 24.03.10          Von 12:00 Uhr          bis 14:30 Uhr</p>	<p><b>DBG Mittagstisch</b>  <b>Ort:</b> im KUBU am Opernplatz</p>

## Schweiz

<p>Fr, 19.03.10          Um 20:00 Uhr</p>	<p><b>Só Sucesso goes with Samba &amp; Swing to Switzerland</b>          Die brasilianische Gruppe Só Sucesso, "Nur Hits" bringt Samba und Swing mit energiegeladener Perkussion in die Schweiz. Forró, Samba-rock, und Brasilien POP, Funk und Bossa-Nova ist auch in Angebot.  <b>Ort:</b> Kulturzunde, Bülach, die Schweiz <a href="http://www.sosuccesso.de">www.sosuccesso.de</a></p>
---	--

## Brasilien

<p>De 25.02.10          a 17.03.10</p>	<p><b>Exposição: „Congelada no Tempo - A imagem da dança“</b>          A mostra contará com 58 fotografias e uma instalação de fotógrafos de dança e artistas visuais alemães como Bettina Stöß, Dominik Mentzos e Gert Weigelt.          Horário: de terça a domingo, das 9h às 21h. Entrada franca.          Local: Museu Nacional (Conjunto Cultural da República), Brasília - DF</p>
<p>Quinta- feira,          04.03.10          Às 19:00 hs</p>	<p><b>Coquetel e bate-papo com Débora Amorim e Luciana Lara</b>          Local: Auditório 2 do Museu Nacional (Conjunto Cultural da República), Brasília – DF.          Entrada franca          Fonte: Embaixada da República Federal da Alemanha          Centro Alemão de Informação – Deutschlandzentrum - Brasília - DF          Tel. (61) 3442-7000 - <a href="mailto:info@alemanJA.org">info@alemanJA.org</a> - <a href="http://www.brasilia.diplo.de">www.brasilia.diplo.de</a> - <a href="http://www.alemanJA.org">www.alemanJA.org</a></p>

## Wien

<p>Bis 02.05.10</p>	<p><b>Tropicália. Die 60s in Brasilien</b>          "Es geht darum, Farben, Strukturen, den Sinn für Poesie, Tanz, Worte und Photographie zu vereinen." Hélio Oiticica  <b>Ort:</b> KUNSTHALLE ,halle 2 – Wien - <a href="http://www.kunsthallewien.at">www.kunsthallewien.at</a></p>
---------------------	---

## Internet-Tipps

<a href="http://paginas.terra.com.br/arte/emerickhorn/jornais_brasileiros.htm">http://paginas.terra.com.br/arte/emerickhorn/jornais_brasileiros.htm</a>	→ Zusammenstellung von Zeitungen aus fast allen Staaten Brasiliens
<a href="http://radio.terra.com.br/">http://radio.terra.com.br/</a>	→ Musikarchiv
<a href="http://www.oglobo.globo.com">www.oglobo.globo.com</a>	→ Tageszeitung
<a href="http://www.folha.uol.com.br/">http://www.folha.uol.com.br/</a>	→ Tageszeitung
<a href="http://www.estado.com.br/editorias/2007/06/19/">http://www.estado.com.br/editorias/2007/06/19/</a>	→ Tageszeitung
<a href="http://odia.terra.com.br/">http://odia.terra.com.br/</a>	→ Tageszeitung
<a href="http://www.veja.abril.com.br">www.veja.abril.com.br</a>	→ Zeitschrift
<a href="http://www.istoe.com.br">www.istoe.com.br</a>	→ Zeitschrift
<a href="http://www.lancenet.com.br">www.lancenet.com.br</a>	→ Tageszeitung (Sport)
<a href="http://www.brasilemanha.com.br">www.brasilemanha.com.br</a>	→ Portal über Brasilien
<a href="http://www.kultbrasil.de">www.kultbrasil.de</a>	→ Portal über Brasilien

## Fernseh-Tipps

Datum	Start	Sender	Thema
02.03.10	21:00	Sky sport1	Live Fußball Irland - Brasilien, Freundschaftsspiel in London
02.03.10	23:20	Discovery HD	Menschenjagd Der Jet-Set-Gauner (Globe Trotter)
02.03.10	23:45	Sky sport1	Fußball Irland - Brasilien, Freundschaftsspiel in London
03.03.10	04:05	classica	Evelyn Glennie - Ein Porträt
03.03.10	09:45	Eurosport	Fußball Auf dem Weg zur FIFA-WM 2010 - Testspiel in London
03.03.10	15:00	Eurosport	Fußball Auf dem Weg zur FIFA-WM 2010 - Testspiel in London
03.03.10	20:15	Sky sport1	Fußball Irland - Brasilien, Freundschaftsspiel in London
03.03.10	23:45	RTL Living	Wolkenlos - Das Urlaubsmagazin Brasilien - Samba in Salvador de Bahia
04.03.10	09:00	RTL Living	Wolkenlos - Das Urlaubsmagazin Brasilien - Samba in Salvador de Bahia
04.03.10	09:30	Eurosport	Fußball Auf dem Weg zur FIFA-WM 2010 - Testspiel in London
05.03.10	09:00	DMAX	Anthony Bourdain - Eine Frage des Geschmacks In Brasilien
06.03.10	10:15	VOX	Hilfe zur Selbsthilfe - Lothar Bauchowitz und der Camara-Kreis
06.03.10	10:55	SF1	Brasilien: Brennende Regenwälder
06.03.10	16:45	SF2	Reisen an die Grenzen der Erde Brasilien: Das Pantanal
07.03.10	16:00	ARD	Argentinien Von Buenos Aires zur Valdés-Halbinsel
08.03.10	04:10	3sat	Kulinarische Spurensuche Brasilien
09.03.10	21:00	ZDFinfokanal	Brasilien im Aufwind Auf dem Weg zur Supermacht von morgen
09.03.10	21:00	ZDFinfo	Brasiliens Ölprinzen
09.03.10	00:30	ZDFinfo	Brasiliens Ölprinzen
10.03.10	00:30	ZDFinfokanal	Brasilien im Aufwind Auf dem Weg zur Supermacht von morgen
15.03.10	22:25	3sat	Reisen ins Land der Yanomami-Indianer Geboren in der Steinzeit - gestorben in der Gegenwart
17.03.10	08:45	ZDF	Steffens entdeckt Amazonien - Grüne Lunge der Erde
19.03.10	23:30	N24	N24 - Die Reportage Tatort Sao Paulo
21.03.10	09:15	ARTE	Was wir spielen Brasilien
24.03.10	08:00	ARTE	Was wir spielen Brasilien

## Radio-Tipps

Jeden Samstag	" <b>JazzRio!</b> ", ein Programm mit brasilianischer Musik des Senders "JazzRadio!" (Berlin 101,9).
Jeden zweiten Dienstag im Monat, 19.05 – 2 Uhr	<b>Brasilien Radio in der Frankenregion</b> - Radio Z Brasileira (Kultur, Musik, Nachrichten)- Radio Z Nürnberg - 95,8 MHz oder via Live-stream in Internet: <a href="http://www.Radio-z.net">www.Radio-z.net</a>  <a href="http://www.dw-world.de/popups/popup_pdf/0,,2099290,00.pdf">http://www.dw-world.de/popups/popup_pdf/0,,2099290,00.pdf</a> Informieren Sie sich einfach im Internet über das Programm oder hören Sie 24 Stunden lang das Deutsche Welle Programm!
1. Samstag im Monat, 17-19 Uhr	<b>Brasilien Magazin in Hamburg</b> , Viel Musik aus Brasilien, Reportagen, Interviews, Kulturkalender und mehr! CANAL / KANAL - TIDE 96,0 (Kabel 95,45 Mhz) –Infos unter: <a href="http://www.brasilienmagazin.de">http://www.brasilienmagazin.de</a>
Jeden Samstag, 17.05-18 Uhr	<b>Lusomania</b> . WDR 5 – Funkhaus Europa (Frequenz: 103,3) Musik und Beiträge aus dem portugiesischen Sprachraum. Siehe auch: <a href="http://www.wdr5.de/funkhauseuropa/lusomania/">http://www.wdr5.de/funkhauseuropa/lusomania/</a> <b>Übersicht brasilianischer Radio- und Fernsehsender online:</b> <a href="http://www.radios.com.br/">http://www.radios.com.br/</a>
Dienstags, 15 – 17 Uhr	Mania Brasil FM – Freies Radio für Stuttgart - 99,2 MHz / 102.1 MHz - <a href="http://www.maniabrasil.eu">www.maniabrasil.eu</a>
Jeden 1. Donnerstag im Monat, 22 bis 24 Uhr	<b>Rádio Lora München 92.4 MHz</b> <a href="http://lora924.de">http://lora924.de</a>

## Aktuelles und Meldungen

### Eltern-Kind-Kurs in portugiesischer Sprache

#### Curso de Português para pais e filhos

Für Mütter, Väter mit Kindern vom 1. - 5. Lebensjahr

Dieser Kurs soll den Eltern und Kindern die brasilianische Kultur und Lebensart durch Spiele, Lieder, Rituale u.v.m. - natürlich in portugiesischer Sprache - näher bringen.

**Termine:** Di., 12.01.2010 bis Di., 22.06.2010 **Uhrzeit:** 15.30 - 17.00 Uhr **Gebühr:** 60 Euro/Erw.  
**Wo:** Quantiusstraße 16, 53115 Bonn **Kursleiterin:** Dr. Helza Ricarte Lanz **Infos unter:** 02255/95 86 36  
**Anmeldung nur direkt bei:**

Katholische Familienbildungsstätte Bonn, Quantiusstraße 16-18, 53115 Bonn, Tel.: 0228 / 944 90 - 0

### Sprachkurse Portugiesisch in Bonn Frühjahr 2010

Anmeldeformular

Informationen zu den Sprachkursen als PDF

#### Wöchentlich stattfindende Kurse:

Mo, ab 18.1.2010	18.00-19.30 Uhr	Anfänger I
Mo, ab 18.1.2010	20.00- 21.30 Uhr	Anfänger I, 2. Gruppe
Mo, ab 18.1.2010	19.45-21.15 Uhr	Anfänger II
Die, ab 19.1.2010	20.00-21.30 Uhr	Anfänger III
Do, ab 21.1.2010	18.00-19.30 Uhr	Fortgeschrittene
Do, ab 21.1.2010	19.45-21.15 Uhr	Konversation

**Kursdauer:** 14 Doppelstunden

**Kursgebühren:** 112 Euro  
(ermäßigt 87 Euro)

**Ort:** Bibliothek der DBG (2. Stock) oder Sitzungssaal im Erdgeschoss, Kaiserstr. 201, 53113 Bonn

Infos und Anmeldung: 0228 210707 - [dbg.bonn@topicos.de](mailto:dbg.bonn@topicos.de) - [www.topicos.de](http://www.topicos.de)

### Muttersprachlicher Unterricht Portugiesisch

#### der Stadt Bonn für Kinder und Jugendliche

Auch im kommenden Schuljahr bietet das Schulamt für die Stadt Bonn portugiesischsprachigen Kindern und Jugendlichen (ab 6 Jahren) die Möglichkeit, ihre Kenntnisse in der Muttersprache zu vertiefen und zu erweitern. Durch die fortschreitende Globalisierung erfährt die Mehrsprachigkeit ein großes Gewicht. Der muttersprachliche Unterricht hat an Bedeutung zugenommen, da heute erwiesen ist, dass eine weitere Sprache nur dann effektiv erlernt werden kann, wenn die Muttersprache gut beherrscht wird. Durch die Erweiterung und Vertiefung der sprachlichen Fähigkeiten werden auch die Beziehungen zu den Heimatländern mit ihren kulturellen Eigenheiten verstärkt. Darüber hinaus hat das Erlernen der Muttersprache positive Auswirkungen auf die Persönlichkeitsentwicklung eines Kindes und wirkt sich positiv auf den Schulerfolg aus. Über die Teilnahme am muttersprachlichen Unterricht wird eine Bescheinigung ausgestellt.

**Formulare & Informationen: Muttersprachlicher Unterricht an Schulen**

**Ansprechpartner / -innen:**

*Evelyn Schick*, Zimmer 121

Telefon: (02 28) 77 43 77,

Telefax: (02 28) 77 39 16

[evelyn.schick@bonn.de](mailto:evelyn.schick@bonn.de)

## SPRACHKURSE Brasilianisches Portugiesisch der Deutsch- Brasilianischen Gesellschaft e.V. in Berlin:

Wir bieten Kurse in Brasilianischem Portugiesisch verschiedener Niveaus (von Anfänger über Fortgeschrittene bis zur Literatur-Gruppe) in Kleingruppen (max. 5 Schüler!) an.

Den Unterricht erteilt eine ausgebildete und erfahrene Lehrerin (Brasilianerin, die auch sehr gut deutsch spricht).

Ein Kurs mit 30 Unterrichtsstunden kostet € 195,- (Einführungspreis).

Der Unterricht (Mo, Mi oder Di, Do) findet abends 18-19.30 Uhr und 19.30-21 Uhr in der DBG-Geschäftsstelle, Palais am Festungsgraben, statt:

Am Festungsgraben 1, Berlin-Mitte, hinter der Neuen Wache, Unter den Linden; Bushaltestelle Staatsoper, vom S- und U-Bahnhof Friedrichstr. knapp 10 min. zu Fuß.

Infos und Anmeldung: [www.topicos.de](http://www.topicos.de) oder über das DBG-Büro: Tel. 030- 2248 8144 (Di, Mi, Fr 10 - 13h) bzw. per Mail: [dbg.berlin@topicos.de](mailto:dbg.berlin@topicos.de)

## OSCAR NIEMEYER - DAS LEBEN IST EIN HAUCH

ab dem 14.01.2010 im Kino

Bremen	Gondel	10.3.
Kiel	Kommunales Kino in der Pumpe	11.-17.3.
Köln	Filmpalette	ab. 18.2.
Oldenburg	Casablanca	11.-17.3.

<http://www.salzgeber.de/kino/>

## Kinofilm: ANTONIA von Tata Amaral

Für Deinen Traum musst Du alles geben - alles was Du hast! Der mitreißende Musikfilm aus Brasilien erzählt mit authentischer Intensität die Geschichte von 4 Freundinnen, die von einer gemeinsamen Musikkarriere träumen. Mit Talent, Leidenschaft und Kampfesgeist stellen sie sich den Herausforderungen. Schon bald stellt sich die Frage: Wie weit würden Sie für ihren großen Traum gehen? [www.antoniamerfilm.de](http://www.antoniamerfilm.de)

<b>Köln</b>	Rex, Hohenzollernring 60, 50672 Köln, 0221/254141 <a href="http://www.rex-koeln.de">http://www.rex-koeln.de</a>	25.02.10 bis 10.03.10
<b>Aachen</b>	Appolo Kino, Pontstraße 141-149, 52062 Aachen (0) 241 / 900 84 84, <a href="http://www.apollo-aachen.de">http://www.apollo-aachen.de</a>	25.02.10 bis 03.03.10
<b>Düsseldorf</b>	Metropol, Brunnenstr. 20 - 40223 Düsseldorf - 0211-349709 <a href="http://www.filmkunstkinos.de">http://www.filmkunstkinos.de</a>	04.03.10 bis 10.03.10
<b>Seefeld</b>	Kino Breitwand im Schloss Seefeld Schlosshof 7 - 82229 Seefeld 08152-981898 <a href="http://www.breitwand.com">http://www.breitwand.com</a>	04.03.10 bis 10.03.10
<b>Göttingen</b>	Lumière, Geismar Landstr.19, 37083 Göttingen - (0) 551 / 484523 <a href="http://www.lumiere.de">http://www.lumiere.de</a>	04.03.10 bis 10.03.10
<b>Tübingen</b>	Atelier, Am Haagtor 1 - 72070 Tübingen, 07071-21225, <a href="http://www.arsenalkinos.de">http://www.arsenalkinos.de</a>	06.03.2010
<b>Tübingen</b>	Arsenal, Am Stadtgraben 33, 72070 Tübingen, <a href="http://www.arsenalkinos.de">http://www.arsenalkinos.de</a>	18.03.10 - 24.03.10
<b>Saarbrücken</b>	Filmhaus-Saarbrücken Mainzer Str. 8, 66111 Saarbrücken (0) 6 81 / 39 92 97, <a href="http://www.filmhaus-saarbruecken.de/">http://www.filmhaus-saarbruecken.de/</a>	25.03.10 bis 31.03.10
<b>Berlin</b>	Sputnik Kino, Hasenheide 54 – 10967 Berlin, Tel.: 030/6941147	25.02.10 bis 10.03.10
<b>Berlin</b>	Auftritt von zwei der „Antônia“-Stars, Negra Li und Cindy Mendes, im Sputnik-Kino. (Adresse siehe oben)	9. März 2010
<b>Mannheim</b>	Cinemaxx N7 17 – 68161 - Mannheim	25.02.10 bis 03.03.10
<b>Lich</b>	Traumstern, Gießener Str. 15, 35423 Lich 06404 3810 <a href="http://www.kino-traumstern.de">http://www.kino-traumstern.de</a>	25.03.10 bis 31.03.10
<b>Frankfurt am Main</b>	Orfeas Erben, Hamburger Allee 45 - 60486 Frankfurt am Main Tel.: (0) 69 / 97 08 47 90	25.02.10 bis 03.03.10
<b>Hamburg</b>	Metropolis, Steindamm. 52/54 - 20099 Hamburg – Tel.: 040/34 23 53	04.03. 10 bis 10.03.10
<b>Hannover</b>	Hochhaus-Lichtspiele, Goseriende 9 - 30159 Hannover – Tel.: 0511 14454	25.02.10 bis 03.03.10

## **GASTFAMILIEN GESUCHT FÜR SÜDAMERIKANISCHE GASTSCHÜLER!**

Die Organisation DFSR, die Gastschüler aus der ganzen Welt in deutsche Gastfamilien vermittelt, sucht Gastfamilien für Schüler, die Ende Januar und Ende August nach Deutschland kommen. Aktuell suchen sie für einen jungen Brasilianer, sowie einen jungen Ecuadorianer, dringend eine Gastfamilie.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Frau Katja Kuhl oder Frau Christina Zeller, Dr. Frank Sprachen & Reisen GmbH, Siegfriedstraße 5, 64646 Heppenheim, Tel: 06252-93 32-10, E-Mail: [c.zeller@dfs.de](mailto:c.zeller@dfs.de), Website: [www.dfsr.de](http://www.dfsr.de)

## **Weltwärts - Freiwilligendienst in Brasilien (Spendenaufruf!)**

Rebekka Leibbrand lebt seit August 2009 in der Stadt Resende im Bundesstaat Rio de Janeiro und engagiert sich dort für verschiedene soziokulturelle Projekte. Hauptsächlich unterstützt sie den Capoeiralehrer Dedé bei seinem Kindertraining im Bergdorf Mauá sowie den Capoeirameister Claudio Pereira Araújo bei seiner Projektarbeit in psychiatrischen Kliniken in der Stadt.

Das freiwillige Engagement wird durch das entwicklungspolitische Förderprogramm "weltwärts" des Bundesministeriums für Wirtschaftliche Zusammenarbeit (BMZ) finanziert. Das Programm ist jedoch auf zusätzliche Gelder angewiesen.

**Helfen Sie mit einer kleinen Spende!**

Weitere Informationen und eine aktuelle Berichterstattung finden Sie auf der Homepage [www.capoeirawelt.de](http://www.capoeirawelt.de)

## **Presseinformation Neuer Katalog von RuppertBrasil: Südamerika – Andenländer**

Der 44 Seiten starke Katalog kann über die Homepage des Lateinamerika-Spezialisten unter <http://www.ruppertbrasil.de/kataloge.html> bestellt oder als pdf-Datei runter geladen werden.

## Daten und Fakten

- 01.02** Der Oberste Gerichtshof (Superior Tribunal de Justiça) unterzeichnete heute mit den Vereinten Nationen ein Dokument, das zu der Bekämpfung der grenzüberschreitenden organisierten Kriminalität beitragen soll.
- 02.02** Senatspräsident José Sarney betont in einer Rede für eine Steuerreform zu stimmen.
- 03.02** Rio de Janeiro arbeitet einen Notfallplan aus, um weitere durch den Regen verursachten Katastrophen zu vermeiden.
- 04.02** Blumenau , Santa Catarina erreicht einen neuen Hitzerekord mit 40,8 Grad Celsius.
- 05.02** Die NRO „ Viva Rio“ gibt heute in Port-au-Prince, Haiti, ein Konzert für die Opfer des Erdbebens.
- 06.02** Den Bewohner Catanduvas (SP) bot sich am Freitagabend das Schauspiel eines entstehenden Tornados.
- 07.02** Demonstration in Brasilia: Demonstranten forderten den Abzug des Federal District Gouverneurs José Roberto Arruda, der wegen Korruption angeklagt ist.
- 08.02** Präsident Lula unterzeichnet einen Gesetzesentwurf, der eine stärkere Bestrafung gegen korrupte Unternehmen ermöglicht.
- 09.02** Die Union der südamerikanischen Nationen (UNASUL) bietet 300 Millionen Dollar für den Wiederaufbau in Haiti.
- 09.02** Die Sängerin Madonna trifft sich heute mit dem Gouverneur von Sao Paulo, José Serra, in dem Bandeirantes Palast, dem Sitz der brasilianischen Regierung. Gegenstand der Verhandlungen ist ihre NRO „Sucess For Kids“.
- 10.02** Nach 2 Tagen, endet eine Rebellion der Gefangenen in Bahia.
- 11.02** Der Minister des Obersten Gerichtshof (STJ), Fernando Gonçalves, erlaubt die Festnahme vom Gouverneur José Roberto Arruda.
- 12.02** In seiner Rede betonte Lula die Bedeutung des Landes im Ausland, den Stellenwert und den Respekt, den die Brasilien im Ausland erworben hat.
- 13.02** Die beiden führenden Kandidaten für das Präsidentenamt, die Ministerin Dilma Roussef (PT) und São Paulo Gouverneur José Serra (PSDB), besuchen heute die Parade „Galo da Madrugada“ in Pernambuco, der größte Karnevalblock der Welt.
- 15.02** Die Justiz von Tupã, im westlichen Bundesstaat São Paulo, verbot Dissidenten der Bewegung der Landlosen (MST) unter Androhung einer Freiheitsstrafe einen Bauernhof der Stadt Salmourão, Region Alta Paulista, zu überfallen.
- 16.02** Karneval 2010: In São Paulo gewinnt die Sambaschule „Rosas de Ouro“ und in Rio de Janeiro die „Unidos da Tijuca“.
- 17.02** Das Ministerium für Agrarentwicklung (MDA) fördert am 16. und 17.02 in Nürnberg, Deutschland, ein Seminar über die landwirtschaftlichen Familienbetriebe und Bio-Produkte um die Produktion in Brasilien zu verbreiten und neue Vertriebswege im Ausland zu erschließen.
- 18.02** Der Sonderausschuss der gesetzgebenden Kammer hat die Eröffnung des Amtsenthebungsverfahrens gegen José Roberto Arruda genehmigt.
- 19.02** Lula spricht sich für eine engere Beziehungen mit den USA, Iran und Venezuela aus.
- 20.02** Der Dokumentarfilm "Lixo Extraordinário" ("Waste Land"), eine Kooperation zwischen Brasilien und Großbritannien, gewinnt einen Preis auf der Berlinale.
- 21.02** Präsident Lula fliegt heute nach Mexico, um an einen 3-Tägigen Gipfel teilzunehmen. Danach fliegt er weiter nach Kuba, Haiti und El Salvador.
- 22.02** Nach 10 Stunden Blockade machen Indianer in Maranhão, Brasilien, die Autobahn frei.
- 24.02** Präsident Lula ist in Cuba. Er besucht den ehemaligen Führer Fidel Castro und seinen Bruder, den Präsident Raúl Castro.
- 25.02** Der Ausschuss für auswärtige Beziehungen und Landesverteidigung bat den Außenminister Celso Amorim um Informationen über die brasilianische Unterstützung in den Iran.
- 26.02** Der internationale Berater der Präsidentschaft Marco Aurelio Garcia bestreitet Absicht eines Atomabkommens mit dem Iran.
- 27.02** Bürgermeister von Porto Alegre José Fogaça drückt sein tiefes Bedauern und Bestürzung über den Tod des kommunalen Minister für Gesundheit Eliseu Santos aus.

## Artikel, Berichte und Videos

### **Bayerischer Hopfen im brasilianischen Bier**

Hopfenanbau bedeutet viel Handarbeit, für Franz Stiglmaier aus Attenhofen genauso wie für die anderen 1200 Hopfenbauern der Hallertau. Die Region zwischen Freising im Süden, Landshut im Osten, Kelheim im Norden und Ingolstadt im Westen ist mit 15000 Hektar das größte zusammenhängende Anbauggebiet der Welt, dort produzieren die Bauern etwa ein Drittel des Hopfens weltweit. Bis zu 80 Prozent werden exportiert, vor allem in die USA, nach Japan, Russland und Brasilien.

[www.sueddeutsche.de](http://www.sueddeutsche.de)

### **Kampf gegen die Erderwärmung - Klima der Unverbindlichkeiten**

Bei den Entwicklungsländern sind besonders die Zusagen von Brasilien, Indien und China interessant. Sie alle bieten Reduktionen unter die ihnen vorhergesagten Werte an: Bei China um 40 bis 45 Prozent, bei Brasilien um 36 bis 39 und bei Indien um 20 bis 25 Prozent.

[www.sueddeutsche.de](http://www.sueddeutsche.de)

### **Rios Christusstatue wird renoviert**

Das Wahrzeichen von Rio de Janeiro, die riesige Christusstatue auf dem Corcovado-Berg, wird runderneuert. Während der bis Juni dauernden Renovierungsarbeiten kann die mitsamt Sockel 38 Meter hohe Statue weiter besichtigt werden, teilte die katholische Kirche mit.

[www.n-tv.de](http://www.n-tv.de)

### **Karneval in Rio de Janeiro - Kind auf Stöckelschuhen**

Eine Siebenjährige soll beim Karnevalsumzug durch Rio tanzen. Nun diskutiert ganz Brasilien über die Frage, ob ein Kind - leicht bekleidet und auf Stöckelschuhen - Samba-Königin werden darf.

[www.sueddeutsche.de](http://www.sueddeutsche.de)

### **Tennis: Simon Greul raus beim ATP in Costa do Sauipe**

Simon Greul bleibt beim ATP-Turnier im brasilianischen Costa do Sauipe ohne Sieg. Der Stuttgarter unterlag dem an Nummer zwei gesetzten Albert Montanes (Spanien) 2:6, 6:7 (2:7).

[www.focus.de](http://www.focus.de)

### **Umweltstudie: Biosprit auf Kosten des Amazonas-Urwaldes**

Der geplante Ausbau der Ethanol- und Biodiesel- Produktion in Brasilien könnte indirekt die Zerstörung des Regenwaldes forcieren: Durch eine Ausdehnung des Anbaus von Zuckerrohr (Ethanol) und Sojabohnen (Biodiesel) werden Rinderzüchter vor allem im Südosten Brasiliens verdrängt.

[www.focus.de](http://www.focus.de)

### **Wasserfälle von Iguazu: Schäumendes Naturwunder im Grenzland**

Die Wasserfälle von Iguazu zwischen Argentinien und Brasilien bleiben ein faszinierendes Naturerlebnis.

[www.focus.de](http://www.focus.de)

### **Rodung durch verdrängte Viehzüchter - Biosprit-Anbau zerstört Regenwald**

Durch den Anbau von Biosprit werden Viehzüchter von ihren Nutzflächen verdrängt und müssen neues Land durch Rodung des Regenwaldes gewinnen. Eine Alternative könnte der Anbau von Ölpalmen sein.

[www.n-tv.de](http://www.n-tv.de)

### **São Paulo steht niemals still**

Wer in São Paulo eine halbe oder ganze Stunde zu spät zu einem Termin kommt, muss nur das Zauberwort "Trânsito" sagen und schon erntet er Mitgefühl und Verständnis.

[www.n-tv.de](http://www.n-tv.de)

### **Überschwemmungen in Brasilien**

Heftige Regenfälle führen zu schweren Überschwemmungen in Sao Paulo.

[www.tageschau.de](http://www.tageschau.de)

### **BASF darf in Brasilien Gen-Soja anbauen**

Der weltgrößte Chemiekonzern BASF hat in Brasilien die Anbaugenehmigung für gentechnisch veränderte Sojabohnen-Pflanzen erhalten.

[www.handelsblatt.com](http://www.handelsblatt.com)

### **Per Fusion in die Weltelite**

Itaú Unibanco hat sich eine marktführende Stellung in Südamerika aufgebaut. Doch das ist nur der Anfang. Jetzt sucht sie weltweit nach Einstiegsmöglichkeiten. Die größte brasilianische Privatbank nutzt die Nachwehen der globalen Bankenkrise für den Aufstieg zur weltweiten präsenten Großbank.

[www.handelsblatt.com](http://www.handelsblatt.com)

### **Banco Santander verbucht Gewinnanstieg im vierten Quartal**

Die Banco Santander S.A., die größte Bankgesellschaft in Spanien, meldete am 04.02., dass ihr Gewinn im vierten Quartal gestiegen ist, was auf stärkere Ergebnisse in Großbritannien und Brasilien zurückzuführen ist.

<http://boerse.welt.de>

### **Schlaflos in Rio**

In der Stadt am Zuckerhut herrscht weiter karnevalistischer Ausnahmezustand: In der Nacht zum Dienstag begann im weltberühmten Sambódromo von Rio vor schätzungsweise mehr als 80.000 Zuschauern die zweite und letzte Runde der Defilees der zwölf besten Sambaschulen.

[www.stern.de](http://www.stern.de)

### **Karneval in Rio: Samba bis zum Morgengrauen**

Erst mit dem Sonnenaufgang gingen die opulenten Karnevalsparaden in Rio de Janeiro am Dienstag zu Ende. Themen in diesem Jahr waren Steuerparadiese, Fußball und Mode - mit opulenter Farbenpracht in Szene gesetzt.

[www.manager-magazin.de](http://www.manager-magazin.de)

### **Bric-Staaten: Brasilien, Sonne und stabile Rendite**

Welche Sorgen hat ein Land, das den Zufluss von Kapital mit einer Sondersteuer bremsen will? Die Börse von São Paulo führt die Liste der Kursgewinner weltweit an, Experten rechnen mit weiterem Wachstum.

[www.manager-magazin.de](http://www.manager-magazin.de)

### **Abholzung: Biosprit-Boom gefährdet riesige Regenwaldgebiete**

Die Zweifel an den Vorteilen von Biotreibstoffen wachsen: Der geplante Ausbau der Anbauflächen würde in Brasilien zum Verlust riesiger Regenwaldgebiete führen, wie Simulationen ergaben. Eine andere Studie schlägt einen Ausweg vor: die massenhafte Nutzung grüner Abfälle.

[www.spiegel-online.de](http://www.spiegel-online.de)

### **Brasilien trauert um 58er-Weltmeister Orlando Peçanha de Carvalho.**

Orlando Peçanha de Carvalho, Teil der legendären brasilianischen Weltmeister-Mannschaft von 1958, ist am Dienstag, den 09.02.10 an Herzversagen verstorben. Er wurde 74 Jahre alt.

<http://www.focus.de>

### **Probleme in Brasilien - VW ruft Autos zurück**

Volkswagen ruft in Brasilien rund 194.000 Autos zurück. Es handelt sich um Fahrzeuge der Modelljahre 2009 und 2010. Brasilien ist nach China und Deutschland der drittgrößte Markt des Wolfsburger Konzerns.

[www.n-tv.de](http://www.n-tv.de)

### **Brasilien wetteifert mit China um Afrikas Rohstoffe**

Präsident Luis Inácio Lula da Silva meldet Vollzug: Brasiliens Wirtschaft hat in Afrika Fuß gefasst und bietet in Teilbereichen selbst der rohstoffhungrigen Staatswirtschaft Chinas Paroli. Die Allianz der Schwellenländer hängt die Industriestaaten auf vielen Märkten ab.

[www.handelsblatt.com](http://www.handelsblatt.com)

### **Schmutzigweiß, sonnenverbrannt und nussbraun**

Die Mär, Brasilien kenne keinen Rassismus, hält sich hartnäckig. Dabei gibt es reichlich Beispiele für Diskriminierung.

[www.faz.net](http://www.faz.net)

### **Zur Sonne, zur Freizeit**

Das Leben ist eine Düne: Im brasilianischen Jericoacoara teilen sich Fischer und Surfer das Meer, den Wind und den Sonnenuntergang. Eigentlich geht in Brasilien die Sonne nie im Meer unter. Wo auch immer man an der Atlantikküste steht - man schaut mal mehr, mal weniger in die andere Richtung, auf jeden Fall immer nach Osten.

[www.faz.net](http://www.faz.net)

### **20 Schutzstationen verteilen sich über 1100 Kilometer Küste**

Tamar ist eine Abkürzung für Tartaruga Marinha, übersetzt Meeresschildkröte. Das Projekt wurde vor etwa 30 Jahren von der brasilianischen Umweltschutzbehörde Ibama initiiert.

<http://www.abendblatt.de>

### **Henry Fords verlorene Dschungelstadt**

Mitten im Dschungel des Amazonas ließ Autokönig Henry Ford Ende der zwanziger Jahre die puritanische Mustersiedlung "Fordlândia" bauen - mit Golfplatz, Burger-Bistro und Alkoholverbot. Dann kam es zum Arbeiteraufstand, Militär rückte an - und Fords große Vision endete im Desaster. Von Christoph Gunkel.

[http://einestages.spiegel.de/static/topicalbumbackground/6081/henry\\_fords\\_verlorene\\_dschungelstadt.html](http://einestages.spiegel.de/static/topicalbumbackground/6081/henry_fords_verlorene_dschungelstadt.html)

## Impressum:

Herausgeber: Deutsch-Brasilianische Gesellschaft e.V.,  
Präsident: Dr. Uwe Kaestner, Botschafter a.D.  
Büro Bonn:  
Kaiserstraße 201, 53113 Bonn, Tel.:0228 / 21 0707, Fax: 0228 / 24 16 58,  
E-Mail: [dbg.bonn@topicos.de](mailto:dbg.bonn@topicos.de)  
Büro Berlin:  
Am Festungsgraben 1, 10117 Berlin, Tel.: 030 / 224 881 44, Fax: 030 / 224 881 45  
E-Mail: [dbg.berlin@topicos.de](mailto:dbg.berlin@topicos.de)  
Homepage: [www.topicos.de](http://www.topicos.de) [dbg.bonn@topicos.de](mailto:dbg.bonn@topicos.de)

Redaktion: Amália Costa Tanjaoui  
Koordination: Marion Metzger

Der Inhalt der DBG-Info ist eine subjektive Auswahl von Veröffentlichungen und Internet-Links mit Brasilienbezug. Unsere Auswahl ist nicht als Wertung zu verstehen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir weder eine Empfehlung noch eine Bewertung hinsichtlich der Richtigkeit, Aktualität oder Verwertbarkeit der Informationen abgeben. Vertretene Meinungen und Ansichten entsprechen nicht zwangsläufig denen der DBG.

Wir haben sicherlich viele interessante Seiten nicht entdeckt und werden sie nach Möglichkeit in die Sammlung einstellen, wenn Sie uns diese (möglichst mit genauer Internet-Anschrift) per e-mail an [dbg.bonn@topicos.de](mailto:dbg.bonn@topicos.de) empfehlen. Umgekehrt werden wir selbstverständlich jeden Link oder sonstigen Hinweis auf Wunsch des Berechtigten nicht mehr verwenden. In jedem Fall sind wir für die Kommentare der Benutzer zu unserem Angebot dankbar. Kritik, Hinweise auf Fehler oder technische Probleme, Ergänzungen, Anregungen etc. können Sie uns per eMail mitteilen.

### Haftungsausschluss:

Wir haben die Informationen nach bestem Wissen und Gewissen zusammengestellt. Eine Gewähr oder jegliche Haftung für Link-Verweise und Informationen der verwiesenen ("verlinkten") Internetseiten Dritte (inklusive Rechtmäßigkeit des Inhaltes) kann aber schon wegen möglicher Änderungen auf den fremden Seiten nicht übernommen werden. Wir distanzieren uns von jeglichem angebotenen Inhalt, wenn Informationen übermittelt werden, die nicht mehr mit der Förderung des Vereinszwecks der DBG in Verbindung zu bringen sind. Dies gilt insbesondere für Inhalte, deren Verbreitung nach deutschem und ausländischem Recht verboten ist und deren Beihilfe zur Verbreitung strafrechtlich verfolgt wird. Auch können wir nicht garantieren, dass unsere Sammlung oder die verlinkten Seiten keine Viren enthalten. Wir lehnen grundsätzlich jegliche Haftung für materielle oder ideelle Schäden, insbesondere auch für Folgeschäden, ab, die durch die Nutzung der von uns zur Verfügung gestellten Informationen verursacht wurden. Falls ein totaler Haftungsausschluss trotz der Unentgeltlichkeit der Informationen rechtlich nicht zulässig sein sollte, wird unsere Haftung auf vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verhalten beschränkt.